



Výroční zpráva

2024

Obsah

1. Úvodní slovo	3
2. Základní informace o organizaci	4
2.1. Lektorské kolegium	5
2.2. Manažerka kurzů/tlumočnice, asistentka	5
2.3. Další zaměstnanci	6
3. Činnost organizace	7
4. Kurzy ČZJ pro veřejnost	8
4.1. Skupinové kurzy ČZJ	10
4.2. Individuální kurzy ČZJ	12
4.3. Letní intenzivní kurzy ČZJ	12
4.4. Opakovací kurz před zkouškou	13
4.5. Letní škola s Pevností	13
5. Kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost	14
5.1. Kurzy ČZJ pro tlumočníky	14
5.2. Kurzy RRZJ a popisy ČZJ	15
5.3. Kurzy ČZJ pro školy a jiné instituce	15
6. Projekty	17
6.1. Kurzy ČZJ pro pedagogické pracovníky	17
6.2. Kurzy ČZJ pro zdravotnické pracovníky	18
6.3. Kurzy češtiny pro neslyšící cizince	18
6.4. Kurzy ČZJ pro ukrajinské neslyšící tlumočníky	19
7. Propagace / další aktivity	21
7.1. Noc literatury	21
7.2. Přednášková činnost / Workshopy	21
7.3. Setkání partnerských organizací	22
7.4. Ukázková výuka ČZJ	22
7.5. Teambuilding	23
8. Hospodaření Pevnosti	25

1. Úvodní slovo

Vážení přátelé,

rok se s rokem sešel a na mně je, abych shrnul naše počínání v roce 2024. Jako každý rok, má první slova a zejména má velká díky patří mým kolegům. Děkuji jim za jejich loajalitu, píli, pracovitost a především lidskost.

Každý rok se stejně jako další organizace i my potýkáme s problémem financí, bez dostatku donátorů, udělených grantů, dotací atd. bychom nemohli fungovat.

Občas je potřeba zatnout zuby, nevzdávat se a nyní můžeme říci, že další rok jsme úspěšně zvládli!

Nejen, že jsme postoupili do dalšího roku, ale rovněž jsem se pustili do spousty nových projektů. Jedním z větších projektů byla také Konference k 25. výročí vzniku organizace, která se uskuteční 23. 5. 2025 na půdě FF UK v Praze.

Jako každý rok i v roce 2024 nás někteří kolegové opustili a jiní naopak posílili náš tým. Děkuji všem, těm s námi byli i těm, kteří s námi pokračují dále.

Dále bych chtěl poděkovat všem, kteří naši činnost podpořili finančně, protože nebýt tomu tak, bylo by naše bytí opravdu mnohem těžší. Děkuji Magistrátu Hlavního města Prahy a Ministerstvu Zdravotnictví České republiky.

Na závěr děkuji všem, kteří se o Pevnost zajímají, navštěvují její kurzy, workshopy a sdílí její činnost dál. Na posledních řádcích si troufnu se zcela opakovat...

Věřím, že díky dlouholeté práci, kterou Pevnost dělá, je svět o něco lepší, informovanější a více respektující vůči komunitě Neslyšících. Ještě však nejsme u cíle, stále je kam se posouvat, co zlepšovat, a proto se budeme snažit v tom nadále pokračovat!



Mgr. Petr Vysuček, Ph.D., ředitel organizace

1. Základní informace o organizaci

Název	Pevnost – České centrum znakového jazyka, z. ú.
Právní statut	Zapsaný ústav
Sídlo	Bulharská 734/28, 101 00 Praha 10
Mobilní telefon	+420 603 841 456
E-mail	pevnost@pevnost.com
Internetové stránky	www.pevnost.com
IČO	70840440
Bankovní spojení	358209028/5500
Členství	ASNEP - Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel
Statutární orgán - ředitel	Mgr. Petr Vysuček, Ph.D.

2.1. Lektorské kolegium

Všichni lektoři jsou zároveň vyškolenými rodilými mluvčí českého znakového jazyka.

- Tomáš Bogner
- Lukáš Burýšek
- Milena Čiháková
- Petra Dolejšová
- Monika Goldefusová
- Zuzana Hájková
- Kateřina Holubová
- Tomáš Chalupa
- Alena Chalupová
- Kamila Jiroušová
- David Jorda
- Eva Kulda
- Martin Luňák
- Svatopluk Moravec
- Kateřina Moravcová
- Radka Nováková
- Žaneta Petráturová
- Veronika Rafflerová
- Jan Svozil
- Laura Svozilová
- Václav Tancibudek
- Daniela Tancibudková
- Veronika Teclová
- Josef Valdman
- Josef Vysuček Herz
- Petr Vysuček
- Monika Zelinková

2.2. Manažerka kurzů/tlumočnice, asistentka

Součástí Pevnosti je také manažerka kurzů/tlumočnice **Mgr. Eva Kozderková** a její „pravá ruka“ asistentka **Daniela Svozilová**, na kterou se mohou studenti obracet se svými dotazy a přáními, které přetlumočí vedení Pevnosti. Manažerkou kurzů pro pobočku v Hradci Králové a v Trutnově je **Mgr. Lucie Stanovská**, k ruce jí je DiS. Iva Jaklová.

2.3. Další zaměstnanci

Pohybují se spíše v zákulisí, ale jsou nepostradatelní pro chod celé naší organizace. Další tlumočnickou posilu tvoří tým *Mgr. Helena Andrejsková, Mgr. Klára Herčíková, Mgr. Denisa Lachmanová a PhDr. Romana Petrářová, Ph.D.*

Na projekty a fundraising jsou zde *Mgr. Lucie Stanovská, Mgr. Aneta Hašková, MBA* a *Mgr. Lucie Štádlarová*. Veškeré finanční záležitosti řeší účetní *Jitka Volfová*.

Webové stránky jsou v moci webmasterky a naší hlavní fotografky *Lenky Králikové*. Informační technologie spravuje *Marek Hecht*.

O čistotu a pořádek se stará *Jana Frišmanová* a *Alena Chalupová*. Za správu domu odpovídá *Gabriel Cserge, Jaroslav Raffler* a *Milena Čiháková*.

3. Činnost organizace

Hlavním posláním zapsaného ústavu Pevnost je šířit český znakový jazyk (ČZJ) a informace o něm mezi širokou slyšící veřejnost. ČZJ je přirozeným a plnohodnotným jazykem neslyšících v celé České republice a cílem Pevnosti je podporovat jeho rozvoj.

Na rozdíl od jiných organizací, Pevnost založili samotní neslyšící, jsou v jejím vedení a jsou i lektory, kteří seznamují studenty se svým vlastním jazykem a kulturou.

Pevnost byla založena v roce 2000 a od té doby své poslání naplňuje zejména prostřednictvím kurzů ČZJ.

Nabízí již tradičně tyto možnosti výuky ČZJ: Skupinové kurzy, individuální kurzy, Letní školu s Pevností pro širokou veřejnost, kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost (pedagogy, zdravotníky, studenty škol, tlumočníky ČZJ).

4. Kurzy ČZJ pro veřejnost



Pevnost svoji pozornost zaměřuje zejména na pořádání kurzů ČZJ pro veřejnost. Jsme přesvědčeni, že jen touto cestou se mohou dostat ke slyšícím lidem nezkreslené a pravdivé informace o světě Neslyšících, o jejich kultuře, zvycích a jazyce.

Dále Pevnost organizuje také kurzy pro tlumočníky, které jsou akreditované MPSV, např. „Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ“, a také další kurzy pro tlumočníky zaměřené na specifická témata, např. politika, psychologie, právo, autoservis a mnoho dalších.

Pravidla Pevnosti

Snahou Pevnosti je bourat bariéry mezi dvěma světy lidí, žijících na území našeho státu. Tyto dvě skupiny bohužel rozděluje odlišný jazyk. Právě komunikační problémy vedou k častým nedorozuměním mezi nimi. Proto se kurzy ČZJ pořádané v Pevnosti řídí jasnými pravidly.

1. Kurzy ČZJ jsou koncipovány jako cyklus sedmi pětíměsíčních modulů a osmého udržovacího, po jejichž absolvování by měl student získat úplnou, či alespoň výbornou kompetenci v ČZJ. Probíhají zpravidla dvakrát týdně, v termínech pondělí/středa nebo úterý/čtvrtek po dvou vyučovacích hodinách. Po úspěšném splnění závěrečné zkoušky obdrží každý absolvent na konci daného modulu certifikát.
2. Výuku ČZJ je vedena pouze neslyšícími lektory, kteří jsou rodilými mluvčí ČZJ. ČZJ je pro ně prvním jazykem a zároveň hlavním komunikačním prostředkem. Z toho důvodu jsou pro studenty při studiu cizího jazyka tím nejlepším jazykovým vzorem.
3. Při výuce je využívána kombinace dvou metod. Jedná se o tzv. *přímou metodu* a *metodu immersion*, což znamená, že celá hodina probíhá pouze v ČZJ bez účasti českého jazyka (s výjimkou vyšších modulů). Výukovou metodou jsme se nechali inspirovat v zahraničí, zejména ve Spojených státech amerických a ve Velké Británii.
4. Frekventanti kurzů jsou cíleně seznamováni nejen s lexikální rovinou jazyka (tj. jednotlivými znaky), ale také se všemi gramatickými pravidly a jazykovými prostředky, které jsou pro ČZJ typické a specifické (např. klasifikátory, specifikátory tvaru a velikosti, specifické znaky a nemanuální komponenty znaků jako jsou mimika a orální komponenty, apod.).
5. Pozornost je při výuce soustředěna zejména na zpětnou vazbu frekventantů při komunikaci s neslyšícím lektorem.
6. V průběhu samotné výuky nejsou účastníci kurzů seznamováni pouze s jazykem, ale také s kulturními specifiky komunity Neslyšících žijící na území České republiky.

4.1. Skupinové kurzy ČZJ

Modulový systém výuky ČZJ



1. modul (začátečník):

Je určen pro studenta, který se nikdy neučil ČZJ nebo pro studenta s nízkou znalostí ČZJ (např. má určitou znakovou zásobu, ale vůbec neovládá pravidla gramatiky znakového jazyka).

2. modul (mírně pokročilý I):

Je určen pro studenta, který již má přiměřenou znakovou zásobu i znalost gramatiky a který je schopen základní, gramaticky správné komunikace s rodilým mluvčím.

3. modul (mírně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již znakový jazyk ovládá natolik, že je schopen vlastního uceleného a gramaticky správného projevu. Dosud však naráží na různé problémy, zejména se zpětnou vazbou při komunikaci s rodilým mluvčím.

4. modul (středně pokročilý I.):

Je určen pro studenta, který nenaráží na problémy při vlastním projevu. Ten je gramaticky správný a z hlediska slovní zásoby bohatý. Jsou zde ovšem stále určité rezervy v oblasti adekvátní volby jazykových prostředků a zejména ve zpětné vazbě. Začíná se učit překládat krátké texty do ČZJ.

5. modul (středně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již obsáhl podstatnou část znalosti ČZJ. Pátý modul slouží zejména k rozšíření schopnosti porozumění v oblasti specifických znaků ČZJ.

6. modul (pokročilý I.):

Šestý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a ke zdokonalování v oblasti aktivního užívání specifických prostředků znakového jazyka. Student se začíná učit překládat delší texty do ČZJ. Zdokonalování ve zpětné vazbě – práce s nahrávkami jiných neslyšících vyprávěčů.



7. modul (pokročilý II.):

Sedmý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a k dalšímu rozvíjení jazykového citu u studentů. Intenzivní nácvik překladu náročnějších textů, porovnávání dvou jazyků (český jazyk a ČZJ). Student se naučí vystupovat samostatně s vyprávěním v ČZJ.

8. modul (udržovací kurz znakového jazyka):

Osmý modul je určen pro studenty se znalostmi na úrovni absolventa sedmého modulu. Účastníci tohoto modulu mohou opakováním a zdokonalováním nabytých znalostí předejít obavám z úbytku jazykových kompetencí např. z důvodu nedostatečného komunikačního styku s Neslyšícími.

4.2. Individuální kurzy ČZJ

V nabídce Pevnosti jsou také individuální kurzy ČZJ, které jsou nabízeny studentům, kterým z časových důvodů nevyhovují skupinové kurzy nebo jim více vyhovuje individuální výuka s lektorem, kdy se tempo hodiny řídí jejich potřebami. Zájemci o individuální kurz sdělí své časové možnosti a představu v jakých intervalech by měl kurz probíhat. Na základě těchto informací mu zajistíme vhodného lektora a domluvíme přesné termíny. Individuální kurzy ČZJ se řídí přáním studenta, ale nejčastěji probíhají jednou až dvakrát týdně. Délka výukových hodin je většinou 90 minut.



4.3. Letní intenzivní kurzy ČZJ

Mimo klasické skupinové a individuální kurzy českého znakového jazyka nabízí Pevnost rovněž „Letní intenzivní kurzy ČZJ“. V roce 2024 však nabízeny nebyly.

4.4. Opakovací kurz před zkouškou

Studenty našich kurzů čekají vždy na závěr semestru zkoušky. Abychom zvýšili šance na jejich úspěšné absolvování, připravili jsme pro studenty 1.–7. modulů opakovací kurzy, kde mohou spolu s lektorem shrnout probrané učivo. Tuto možnost využilo celkem 17 studentů z 1.–4. modulu.

4.5. Letní škola s Pevností

Letní školy s Pevností se v termínu od 8. - 12.7. 2024 zúčastnilo celkem 16 studentů různé úrovně znalosti českého znakového jazyka.



5. Kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost

5.1. Kurzy ČZJ pro tlumočníky

Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ

Tento kurz pro tlumočníky se konal 19.–23. 8. 2024 v prostorách Pevnosti v Praze. Na „*Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ*“, který je akreditován MPSV, se přihlásilo celkem 9 tlumočnicků, všichni obdrželi certifikát o jeho absolvování na základě úspěšného složení závěrečné zkoušky. Lektory byli Mgr. Radka Nováková a Mgr. Petr Vysuček, PhD.



Jednodenní akreditované kurzy pro tlumočníky ČZJ

Pevnost opět nabízí několik jednodenních akreditovaných kurzů pro tlumočníky českého znakového jazyka. V roce 2024 se podařilo realizovat tyto kurzy:

- 12. 4. 2024 – Psychologie
- 7. 6. 2024 – Nejčastější právní situace v praxi
- 27. 9. 2024 – Autoservis

- 1. 11. 2024 – Fyzioterapie
- 16. 11. 2024 – Politika

Mimo tyto kurzy nabízené pro veřejnost si další výuku pro své interní tlumočníky objednala také organizace Tichý svět.

5.2. Kurzy RRZJ a Popisy ČZJ

Pevnost se již druhým rokem pyšní kurzem *Referenční rámec pro ZJ a Popisy referenčních úrovní A1–B2 pro ČZJ*, který je akreditovaný MŠMT. Dokumenty *Referenční rámec pro znakové jazyky – opora pro tvorbu referenčních popisů českého znakového jazyka* (RRZJ) a *Popisy referenčních úrovní A1–B2 pro český znakový jazyk* vznikly v letech 2019–2022 v rámci projektu APIV A Národního pedagogického institutu České republiky spolufinancovaného prostředky Evropské unie. Výstupem tohoto projektu jsou dokumenty popisující znakové jazyky a potažmo český znakový jazyk v kontextu jazykové modality a kultury neslyšících. Náš kurz, který je rozdělen do 3 bloků, má za cíl pomoci zájemcům porozumět obsahu RRZJ, naučit se v dokumentech číst, perfektně rozumět jejich obsahu a dobře je využívat pro svoji praxi.

Historicky první blok byl realizován 5. listopadu 2023. V roce 2024 byly realizovány všechny tři bloky. První blok byl hned třikrát, a to 9.3., kde se zúčastnilo celkem 9 osob, podruhé 13.4. s celkem 7 účastníky, potřetí 19.10. se 14 účastníky. Druhý navazující blok byl 14.5. s neuvěřitelným počtem 16 frekventantů a poté ještě 1.12. se 14 frekventanty. Poslední blok byl 1.6. a zúčastnilo se jej 15 osob.

5.3. Kurzy ČZJ pro školy a jiné instituce

Mimo kurzy českého znakového jazyky pro laickou veřejnost organizuje Pevnost kurzy také pro odbornou veřejnost či různé zájmové skupiny.

Kurzy jsou pořádány nejen v Praze a Královéhradeckém kraji, ale také např. v Litoměřicích. Frekventanty tvoří pedagogové, studenti různých oborů, zaměstnanci knihoven, operátoři zprostředkovávající tlumočnické služby pro neslyšící a další.

Vysoká škola zdravotnická v Duškově ul., Praha 5

Stejně jako v uplynulých letech se podařilo realizovat několik kurzů českého znakového jazyka na Vysoké škole zdravotnické v Duškově ulici na Praze 5. Lektorkami byly Petra Dolejšová, Eva Kulda a Laura Svozilová. Každá skupina absolvovala 10 vyučovacích hodin jako volitelný předmět.

Jedličkův ústav a školy, V Pevnosti 4, Praha 2

Jako každý rok, tak i v roce 2024 byly v první i druhé polovině roku otevřeno celkem 5 kurzů českého znakového jazyka. Frekventanty kurzů byli nejen studenti a jejich rodiče, ale také pedagogi a další zaměstnanci. Výuku vedli Lukáš Burýšek, Laura Svozilová a Josef Valdman.

Základní škola, Praha 10, Hostýnská 2100/2, Praha 10

Pokračovat ve studiu českého znakového jazyka s Josefem Valdmanem se rozhodly rovněž 2 paní učitelky ze Základní školy Hostýnské. Výuka byla zahájena v říjnu 2023 a pokračovala až do listopadu roku 2024, celkem se jednalo o 33 setkání po 60 min.

6. Projekty

6.1. Kurzy ČZJ pro pedagogické pracovníky

Díky finanční podpoře Magistrátu Hlavního města Prahy jsme opět realizovali kurzy určené pedagogickým pracovníkům, kteří působí na školách pro sluchově postižené na území města Prahy.



V rámci projektu jsme realizovali kurzy pro slyšící pedagogy, náplň výuky byla vždy přizpůsobena aktuálnímu složení frekventantů, nejčastěji však byla tematicky zaměřena na oblast školy a školní výuky.

Kurzy jsme realizovali ve dvou běžích, a to v jarním a v podzimním semestru, celkem 5 skupin (od začátečníků po velmi pokročilé). Celkem se projektu zúčastnilo 25 osob.

Do kurzů se přihlásili účastníci ze tří pražských škol pro sluchově postižené, a to z těchto:

- Střední škola, Základní škola a Mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 5, Výmolova 169
- Střední škola, základní škola a mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 5, Holečkova 4

Mimo to se kurzů účastnili i pedagogové jiných speciálních škol či běžných škol.

Věříme, že se podařilo rozšířit znalosti a kompetence v českém znakovém jazyce u všech účastníků. Na kurzy jsou velmi kladné ohlasy a většina frekventantů projevila zájem o pokračování v kurzech i v roce 2025.

6.2. Kurzy ČZJ pro zdravotnické pracovníky

Kurzy českého znakového jazyka pro zdravotnické pracovníky probíhají v Pevnosti již několik let. První polovinu roku probíhají zpravidla bez finanční podpory, kdy si je zdravotnická zařízení plně hradí. V druhé polovině roku jsou pak realizovány zejména díky finanční dotaci od Ministerstva zdravotnictví ČR. Na rok 2024 se nám bohužel nepodařilo získat dotaci od MZ ČR, věříme, že v dalším roce budeme úspěšnější. Přesto jsme však několik kurzů měli.

První hodina je pro nové studenty vždy doplněna o úvodní teoretickou přednášku o lingvistice znakového jazyka a základních pravidlech komunikace s neslyšícími pacienty. Další hodiny jsou o praktické výuce českého znakového jazyka pod vedením zkušeného neslyšícího lektora či lektorky.

Spolupráce probíhá již několik let zejména s velkými zařízeními, jako je. Fakultní nemocnice Hradec Králové, Vysoká škola zdravotnická v Praze, Jedličkův ústav a další.

Zdravotníci oceňovali možnost vyzkoušet si s rodilým mluvčím přirozenou komunikaci ve znakovém jazyce a v prostředí svého pracoviště se naučit základní komunikační fráze a slovní zásobu potřebnou pro danou oblast. Ohlasy na naše kurzy byly jednoznačně pozitivní. Naprostá většina institucí, ve kterých výuka probíhala, vyjádřila zájem o pokračování v kurzech i v následujícím roce.

6.3. Kurzy češtiny pro neslyšící cizince

V roce 2024 jsme poprvé dostali dotaci od Magistrátu hl. m. Prahy na nový projekt zaměřený na výuku češtiny pro neslyšící cizince. Motivací k realizaci tohoto projektu byl fakt, že osoby se sluchovým handicapem nemohou docházet do běžných kurzů češtiny a zároveň potřebují speciální přístup a komunikaci ve znakovém jazyce. Celkem se projektu zúčastnilo 11 osob, převážně ukrajinské národnosti, které absolvovaly lekce češtiny

individuálně či v malých skupinkách, převážně online formou. Na podzim jsme realizovali také prezenční kurz, který se konal v sídle naší organizace.

Všichni účastníci tohoto projektu vyjádřili velké přání, aby mohli pokračovat ve studiu.



6.4. Kurzy ČZJ pro ukrajinské neslyšící tlumočníky

Cílem dalšího nového projektu, na který jsme dostali dotaci rovněž od Magistrátu hl. m. Prahy, bylo poskytnout jazykové vzdělání neslyšícím tlumočnickům z/do ukrajinského znakového jazyka a systematické zlepšování jejich jazykové kompetence v českém znakovém jazyce a také tlumočnických kompetencí obecně. Tito tlumočníci vzhledem ke složité situaci neměli možnost žádného uceleného vzdělání v oblasti tlumočení a bylo potřeba zlepšit také jejich jazykové kompetence v českém znakovém jazyce, což právě bylo cílem našeho projektu. Účastníci projektu absolvovali pravidelné kurzy/školení zaměřené na výuku českého znakového jazyka a tlumočnických dovedností v celkovém počtu 200 vyučovacích hodin. Součástí těchto kurzů byla také práce se supervizorem, který pomáhal tlumočnickům korigovat své projevy ve znakovém jazyce. Tyto kurzy absolvovali celkem 4 ukrajinští neslyšící tlumočníci. Dále byl také realizován také 2 přednášky pro veřejnost – pro neslyšící cizince, primárně Ukrajince. Těchto přednášek se zúčastnilo 18 osob.

Zároveň se nám podařilo získat dar od nadace Konto Bariéry, která pomohla pokrýt další výdaje projektu, které dotace Magistrátu nezahrnovala.

Při realizaci projektu jsme spolupracovali s organizací Tichý svět, o. p. s., která zajišťuje tlumočení z ukrajinského do českého znakového jazyka a zaměstnává tyto tlumočníky.



7. Propagace / další aktivity

7.1. Noc literatury

Stejně jako v předchozím roce se Pevnost zúčastnila “Noci literatury”, která se konala 18. září 2024 hned na dvou místech v Praze a Trutnově. Pevnost nabídla účastníkům minikurz českého znakového jazyka. Pro hladkou komunikaci mezi našimi neslyšícími kolegy a slyšícími účastníky akce byly na obou místech přítomny také naše kolegyně tlumočnice. Těšíme se na tuto akci i v následujícím roce a věříme, že bude stejně úspěšná jako byla tato!



7.2. Přednášková činnost / Workshopy

Kromě kurzů českého znakového jazyka se Pevnost soustředí také na přednáškovou činnost, šíření osvěty a další.

Jsme rádi, že je stále více institucí, které mají zájem o informace ze světa neslyšících a chtějí si vyzkoušet alespoň základní komunikaci v českém znakovém jazyce, snad nám to situace umožní a budeme tak moci v příštím roce jejich poptávku uspokojit.

24. ledna 2024 proběhl první workshop a minikurz znakového jazyka v obchodním řetězci značky **Zara**, lektorkou byla Alena Chalupová.

Téměř v polovině roku, konkrétně **17. června** proběhla ve dvou skupinách studentů ZJ (začátečníků a pokročilých) také “**Zábavná hra ve znakovce**” v Jazykovém centru Ulita, které je stanicí zájmových činností při SŠ, ZŠ a MŠ pro sluchově postižené v Praze 5 - Radlicích.

Dne **22. listopadu 2024** proběhl v sídle Zastoupení Evropské komise v ČR celodenní program u příležitosti vyhlášení výsledků výtvarné soutěže pro děti “**Vícejazyčnost je bohatstvím**”, kde měli minikurz znakového jazyka také naši lektori **Laura Svozilová** a Lukáš Burýšek.

7.3. Setkání partnerských organizací

V roce 2024 se setkání uskutečnit nepodařilo.

7.4. Ukázková výuka ČZJ

Vstup do světa neslyšících není pro každého úplně jednoduchý. Pokud vás k výuce znakového jazyka nedožene nutnost nebo urputný kamarád, přes veškerou zvědavost ostých pravděpodobně zvítězí.

Pevnost se proto rozhodla zpřístupnit své kurzy i těm, kteří jsou jen zvědaví, jak český znakový jazyk funguje, jaké je to mít neslyšícího lektora, jak vypadá kultura Neslyšících a jak poznat svět bez zvuků, a proto nabídla své kurzy prostřednictvím portálu Slevomat.

Zájemci si tak mohli zakoupit voucher na 2 × 90 min. výuku. Učili se ČZJ tak, jak jej používají neslyšící, tj. nejen znaky, ale také gramatiku. Důraz je kladen především na individuální přístup a přímou metodu.



Po absolvování ukázkové výuky je na každém, zda se rozhodne svou znalost prohloubit či nikoliv.

Ukázkovou výuku měli možnost vyzkoušet studenti v Praze živě s našimi lektory Veronikou Teclovou a Pepou Valdmanem nebo online s lektorkou Monikou Goldefusovou. Celkem se jednalo o 7 různých termínů již se zúčastnilo celkem 29 studentů.



7.5. Teambuilding

Teambuildingové setkání se konalo 11.–13. 10. 2024 v Libereckém kraji v Podještědí. Jako každý rok, jsme se v pátek postupně všichni dorazili, ubytovali se a po večeri si

sdělovali všemožné novinky nejen z pracovního prostředí. Později se hrály hry a plánoval výlet na další den.

Před východem slunce vyrazilo několik z členů týmu na Ještěd, aby si užili první paprsky, někteří výstup absolvovali až později odpoledne po společném výletě. Večer jsme se opět sešli na chatě, strávili společně další příjemný večer a v neděli po snídani jsme se pomalu rozjeli zpět do svých domovů.



8. Hospodaření Pevnosti

ROZVAHA pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu
ke dni: 31.12.2024
(v celých tisících Kč)
IČ: 70840440

Dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.
Sestaveno dne: 27.2.2025

Právní forma účetní jednotky: ÚSTAV
Předmět podnikání účetní jednotky: Šíření znakového jazyka

Název a sídlo účetní jednotky
Pevnost - České centrum znakového jazyka z.ú.
Bulharská 734
Praha 10
10100

Označení	AKTIVA	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
a	b	c	1	2
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet A.II.1. až A.II.10.)	10	84	84
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	14	84	84
A.IV.	Oprávký k dlouhodob. majetku celkem (součet A.IV.1 až A.IV.11.)	28	-84	-84
7.	Oprávký k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	35	-84	-84
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)	40	1 108	852
B.II.	Pohledávky celkem (součet B.II.1. až B.II.19.)	51	1 028	623
1.	Odběratelé	52	41	36
4.	Poskytnuté provozní zálohy	55	66	87
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	63	921	500
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (součet B.III.1. až B.III.7.)	71	73	221
1.	Peněžní prostředky v pokladně	72	2	1
3.	Peněžní prostředky na účtech	74	71	220
B.IV.	Jiná aktiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.2.)	79	7	8
1.	Náklady příštích období	80	7	8
	AKTIVA CELKEM (A. + B.)	82	1 108	852

Označení	PASIVA	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
a	b	c	3	4
A.	Vlastní zdroje celkem (A.I. + A.II.)	01	-270	-711
A.I.	Jmění celkem (A.I.1. + A.I.2. + A.I.3.)	02	325	325
1.	Vlastní jmění	03	325	325
A.II.	Výsledek hospodaření celkem (A.II.1. + A.II.2. + A.II.3.)	06	-595	-1 036
1.	Účet výsledku hospodaření	07	-566	-441
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	09	-29	-595
B.	Cizí zdroje celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)	10	1 378	1 563
B.III.	Krátkodobé závazky celkem (součet B.III.1. až B.III.23.)	21	1 378	1 563
1.	Dodavatelé	22	113	104
5.	Zaměstnanci	26	207	229
7	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	28	78	90
9.	Ostatní přímé daně	30	29	0
17.	Jiné závazky	38	943	1 128
22.	Dohadné účty pasivní	43	8	12
	PASIVA CELKEM (A. + B.)	48	1 108	852

Označení	PASIVA	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
a	b	c	3	4

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Jitka Volfová	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Václav Hřích	
Tel.: 233336545 Linka:	

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni: 31.12.2024

(v celých tisících Kč)

IČ: 70840440

Dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Sestaveno dne: 27.2.2025

Právní forma účetní jednotky: ÚSTAV

Předmět podnikání účetní jednotky: Šíření znakového jazyka

Název a sídlo účetní jednotky

Pevnost - České centrum znakového jazyka z.ú.

Bulharská 734

Praha 10

10100

Označení a	NÁKLADY b	Číslo řádku c	Činnost		
			hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby (součet A.I.1. až A.I.6.)	01	2 489	0	2 489
1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	02	123	0	123
3.	Opravy a udržování	04	7	0	7
6.	Ostatní služby	07	2 359	0	2 359
A.III.	Osobní náklady (součet A.III.10. až A.III.14.)	12	4 381	0	4 381
10.	Mzdové náklady	13	3 519	0	3 519
11.	Zákonné sociální pojištění	14	848	0	848
13.	Zákonné sociální náklady	16	14	0	14
A.IV.	Daně a poplatky (A.IV.15.)	18	7	0	7
15.	Daně a poplatky	19	7	0	7
A.V.	Ostatní náklady (součet A.V.16. až A.V.22.)	20	11	0	11
22.	Jiné ostatní náklady	27	11	0	11
A.VII.	Poskytnuté příspěvky (A.VII.28.)	34	2	0	2
28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	35	2	0	2
	NÁKLADY CELKEM (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV. + A.V. + A.VI. + A.VII. + A.VIII.)	38	6 890	0	6 890

Označení a	VÝNOSY b	Číslo řádku c	Činnost		
			hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
B.I.	Provozní dotace (B.I.1.)	39	5 148	0	5 148
1.	Provozní dotace	40	5 148	0	5 148
B.II.	Přijaté příspěvky (součet B.II.2. až B.II.4.)	41	40	0	40
3.	Přijaté příspěvky (dary)	43	40	0	40
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	45	1 258	0	1 258
B.IV.	Ostatní výnosy (součet B.VI.5. až B.VI.10.)	46	3	0	3
10.	Jiné ostatní výnosy	52	3	0	3
	VÝNOSY CELKEM (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV. + B.V.)	59	6 449	0	6 449
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	60	-441	0	-441
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	61	-441	0	-441

Označení a	VÝNOSY b	Číslo řádku c	Činnost		
			hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Jitka Volfová	
Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis)	
Václav Hřích	
Tel.: 233336545	Linka:

**Příloha k účetní závěrce dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.
za zdaňovací období 2024**

Název účetní jednotky: *Pevnost - České centr.zn.j.*

A. Obecné informace

Sídlo: Bulharská 734/28, Praha 10
Hlavní předmět činnosti: Šíření znakového jazyka
IČ: 70840440
Rozvahový den: 31.12.2024
Okamžik sestavení: 27.2.2025

Zaměstnanci

průměrný počet zaměstnanců během úč. období: 8
osobní náklady: 4 381

B. Informace o použitých účetních metodách

1. Způsoby oceňování

- a) zásoby nakupované a vytvořené ve vlastní režii
- b) dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek vytvoř. vlastní činností
- b) cenné papíry a majetkové účasti
- d) přírůstky a přírůstky zvířat

nejsou

nejsou

nejsou

nejsou

2. Použití reprodukční pořizovací ceny

není

3. Pořizovací náklady u :

DHM a DNM
cenné papíry
materiál
zboží

nejsou

nejsou

nejsou

nejsou

4. Podstatné změny způsobu oceňování oproti předch. účetnímu období:

druh změny

není

důvod změny

finanční dopad na majetek (HV)

5. Podstatné změny způsobu odepisování oproti předch. účetnímu období:

druh změny

není

6. Opravné položky a jejich použití

nejsou

7. Odpisové plány

Účetní odpisy jsou totožné s daňovými. Společnost uplatňuje rovnoměrné odpisování dle ZDP.

8. Přepočet údajů v cizí měně na Kč

Dle § 24 zákona č. 563/91 Sb.

C. Doplnující informace k rozvaze

1. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

struktura

třída	pořizovací cena	oprávky	hodnota NETTO
čtecí zařízení	84	-84	0

leasing

není

2. Pohledávky a závazky

	pohledávky:	závazky:
po lhůtě splatnosti	32	0
k podnikům ve skupině	0	0
zastavené	0	0
splatné závazky pojistného na sociální zabezpečení	0	90
splatné závazky pojistného na zdravotní pojištění	0	0
výše evidovaných daňových přelátků / nedoplatků	0	34

3. Vlastní zdroje

	vlastní jmění	Fondy	Hospod. výsledek	Celkem
stav k 1.1.2024	325	0	-595	-270
zvýšení VJ z majetku	0	0	0	0
Dividendy/podíly na zisku	0	0	0	0
Přiděl do rezervního fondu	0	0	0	0
Hosp. výsledek roku	0	0	-441	-441
	325	0	-1 036	-711

Členění tržeb

druh	tuzemsko	zahraničí
tržby za služby	1 258	0
jiné ostatní výnosy	3	0
přijaté dary	40	0
provozní dotace	5 148	0

V Praze dne 27.2.2025

osoba oprávněná podepisovat za společnost

Ředitel

.....
podpis

.....
funkce